

# Arbeitscamp + Begegnung + Kulturtage in Zeiden 2024

– gleich nach dem Großen Sachsentreffen in Hermannstadt –

## Einladung

Liebe Zeidnerinnen, liebe Zeidner, liebe Freundinnen und Freunde von Zeiden, im Sommer 2024 wird Siebenbürgen das Zentrum unserer siebenbürgisch-sächsischen Gemeinschaft bilden. **Vom 2. bis 4. August 2024 findet unter dem Motto „Heimat ohne Grenzen“ das zweite Große Sachsentreffen in Hermannstadt statt**, an dem sich Sachsen aus der ganzen Welt beteiligen werden. Dazu wird sehr herzlich eingeladen. Ganz besonders freuen wir uns, in den Tagen nach diesem Treffen auch nach Zeiden einladen zu dürfen. Am 5. und 6. August ist das **7. Arbeitscamp** in Zeiden geplant. Bei der **6. Begegnung** in Zeiden am 7. und 8. August sollen u. a. der Abschluss der Renovierungsarbeiten an den Außenanlagen der Zeidner Kirchenburg und 150 Jahre Zeidner Schulfest im Fokus stehen. Am 8. August wollen wir aber auch auf dem Friedhof unserer Toten gedenken. Selbstverständlich sollen die Begegnung, etwa in den **Gottesdiensten** am 8. und am 11. August, das Gespräch und das Gesellige nicht zu kurz kommen. Vom 10. bis 14. August wollen die **6. Kulturtage** ein interessantes Programm mit Wanderung und Ausflügen in die nähere und fernere Umgebung von Zeiden bieten. **Die Evangelische Kirchengemeinde A.B. Zeiden und die Zeidner Nachbarschaft laden zu diesen Tagen in unsere Heimatstadt ein.** Lassen Sie uns gemeinsam eine schöne Zeit am Fuß des Zeidner Berges verbringen. Jede und jeder ist herzlich eingeladen dabei zu sein. Selbstverständlich kann man auch nur an einzelnen Tagen am Programm teilnehmen. Wir freuen uns, möglichst viele Landsleute begrüßen zu dürfen. In herzlicher Verbundenheit

*Danielis Mare, Pfarrer, und Rainer Lehni, Nachbarvater*

Fr–So 2.–4. August 2024  
Zweites Großes Sachsentreffen  
in Hermannstadt unter dem Motto  
„Heimat ohne Grenzen“ –  
Einladung und Informationen  
in Zeidner Gruß 135, Seite 64



Mo+Di 5.+6. August 2024  
Siebentes Arbeitscamp in Zeiden  
in der Kirche, auf dem Friedhof ...  
Organisiert von der evangelischen  
Kirchengemeinde in Zeiden



Mi+Do 7.+8. August 2024  
Sechste Begegnung in Zeiden  
7.8. Eröffnung im Kirchhof mit  
Grußworten, Kaffee+Baumstriezel,  
Blasmusik, Tanzgruppen und mehr  
im Kulturhaus, Tanzabend  
8.8. Gottesdienst + Totengedenken  
auf dem Friedhof, Blasmusik +  
Wunderkreis im Schulfest, kleines  
Orgelkonzert, Tanzabend  
Jeweils gemeinsames Mittag- und  
Abendessen; Einladung siehe oben

Fr–Mi 9.–14. August 2024  
6. Kulturtage „Natur und Kultur“  
in Zeiden und Umgebung –  
Wanderung organisiert v. Udo Buhn,  
Ausfahrten v. Annette Königes  
Mehr Infos siehe Rückseite →



**Bitte buchen Sie  
Ihre Anreise und  
die Übernachtung selbst!**

**Übernachtungsmöglich-  
keiten in und um Zeiden**  
(Infos teils mit Ansprech-  
partner und Hinweisen,  
zusammengestellt von  
Helmuth Mieskes):

Casa de oaspeți Maximilian  
Str. Nouă 8  
505100 Codlea  
0040 722 023 791

Cazare „La Troița“  
Str. Hălchiului 20  
505100 Codlea  
0040 744 321 715  
0040 268 254 040  
receptie@cazare-codlea.ro  
cazarelatrota@yahoo.com

Gästehaus der Evang.  
Kirchengemeinde Zeiden  
Str. Lungă 110  
505100 Codlea  
0040 268 251 853  
zeiden@evang.ro  
Evang. Pfarramt Zeiden  
Frau Brigitte Vlădărean

Gästehaus der Evang. Kir-  
chengemeinde Wolkendorf  
Str. Principală 3  
50720 Vulcan  
0040 268 256 477  
pfarramt@kg-wolkendorf.ro  
Pfr. Uwe Seidner

Hostel Ghimbav Airport  
Str. Făgărașului 46A  
507075 Ghimbav  
0040 722 683 746  
Buchung: booking.com  
ohne Frühstück

Weitere Adressen  
siehe Rückseite →



## Natur und Kultur, 10.–14. August 2024

im Anschluss an die 6. Zeidner Begegnung

Hotel Serenity Resort \*\*\*\*  
Str. Hălchiului 100  
505100 Codlea  
0040 368 410 055  
office@serenityresort.ro  
ÜF

Meny Apartaments \*\*\*  
Str. Petunii  
505100 Codlea  
Apartment-Wohnung  
mit Flughafenshuttle  
Buchung: booking.com

Pensiunea Caraiman  
Str. Depozitelor 1  
505100 Codlea  
0040 722 611 186  
caraimancodlea@yahoo.com  
ÜF

Pensiunea Exotic House  
Str. Liliacului 1  
505100 Codlea  
0040 372 706 626  
office@exotichouse.ro  
www.exotichouse.ro

Pensiunea Puiu Popa \*\*\*  
Str. Lungă 95  
505100 Codlea  
0040 731 031 566  
contact@pensiuneapopa.ro

Pensiunea Zeiden \*\*\*  
Str. Lungă 115  
505100 Codlea  
0040 733 379 544  
0040 732 009 201  
contact@pensiuneazeiden.ro  
ÜF

Seniorenheim Wolkendorf  
Str. Uzinei 104  
507270 Vulcan  
0040 268 256 479  
wolkendorfheim@yqhoo.com  
https://heime.ro/de/  
Frau Daniela Turcu  
ÜF

Nach dem siebenten Arbeitscamp am 5. und 6. August und der sechsten Zeidner Begegnung am 7. und 8. August bietet die Zeidner Nachbarschaft noch ein kurzes, aber kurzweiliges Ausflugsprogramm an. Es lohnt sich also aus mehreren Gründen, im August eine Reise nach Zeiden zu planen.

### Sa 10. August

Wanderung nahe Zeiden, mit Picknick, organisiert von Altnachbarvater Udo Buhn  
Vor Anmeldung nicht nötig

### So 11. August

Gottesdienst, Ruhetag zur freien Verfügung

### Mo 12. August

Tagesausflug nach Deutsch-Weißkirch mit Kutschfahrt, Verpflegung und Besichtigung der Kirchenburg

### Di 13. August

Tagesausflug nach Sinaia mit Schlossbesichtigung (Peleş oder Pelişor), leichte Wanderung zur „Poiana Regală“ + Franz-Josef-Felsen (Blick ins Prahovatal), mit Picknick und Besuch im Schloss Cantacuzino in Buşteni

### Mi 14. August

Tagesausflug nach Sfântu Gheorghe mit Besuch des Szekler Nationalmuseums, Mittagessen in Zăbala, bei der ungarischen Adelsfamilie Mikesch

**Die Tagesausflüge 12.–14.8.** finden ab der Teilnehmerzahl von 30 Personen statt.

**Anmeldung** zu den Tagesausflügen 12.–14.8. bei Annette Königes, Tel. 0170 813 9005 oder [annette.koeniges@gmx.net](mailto:annette.koeniges@gmx.net)

**Anmeldung mit Überweisung verbindlich bis 15. März 2024.**

**Teilnehmerbeitrag: 60 Euro pro Tag (inkl. Fahrt, Eintritt, Mittagessen)**

zu überweisen auf das

Konto der Zeidner Nachbarschaft:

**IBAN: DE 37 6105 0000 0016 0252 82**

**BIC: GOPSDE6GXXX**

*Änderungen vorbehalten  
für alle auf diesem Flyer  
angekündigten Aktivitäten*



Blick vom Bergelchen auf Zeiden



Das Goldene Zimmer im Königsschloss



Das restaurierte Szekler Nationalmuseum

Bildquellen: Zeidner Fotoarchiv und Szekler Nationalmuseum Sepsiszentgyörgy/Sf. Gheorghe